

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow 證人陸
501 Main St.
片打街轉由正門入可矣
總府梳銀行三樓細街夾
遺囑
代理實業買賣
及辦理各種文件
電話 MU, 1-6513

譯 繙 及 撰 寫
 文 件 契 約
 中 西 書 信
 Chinese Publicity Bureau Ltd
 華 中 出 版 社 譯 件 部
 9 E. Hastings St. Vancouver B.C.

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭相 結婚相 護照相 僑胞晚上惠顧 請先電約

備有新娘禮服 方便顧客

何雅慈油色
油色工程。噴射止德高。襪紙。寫招牌
電話 MU 1-7048 工場 1795
MU E-0094 Beach Ave.

廣珍首飾鋪
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4 B. C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 緬街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B. C. AL 5-3221

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵

零沽發行 歡迎索辦

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B. C.
四三一號 喬林拉亞街 電話 MU. 4-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保証滿
意，

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
優待諸友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKEY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地紙張紙料各等罐頭

本號旅館 開設雲城 留名片打
近便官人 房舍清潔 極合衛生
床褥被單 各種新淨 水喉淨潔
四季如常 租房久暫 額外減平
備胎光顧 特別歡迎

WORLD HOTEL

170 Pender St. E. Tel: MU 1-9035

Vanconer, 4, 7, C.



 Kuo Hsing Silk Co.

 國興絲綢公司

 電話 MU3-4929

 鑒有設家具蘇杭
 麗貨庫有盛有目
 錄即便函索即奉

 精造

 各樣小衫線仔香
 褲及館用衣樓仔
 女衫綢衣唐裝團
 身呢布茶巾旅店
 床布枕袋毛巾等
 均大量買辦

CO
NEUVE BR

GREENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費

如需接洽 請賜電話
司理人 佐治馬丁
寫士定東街壹式叁五

專辦大宗
中國綳髮男女衣

歷代名女愛典

送尸至徐之母家。葬於江陵之瓦官寺。名之曰「出妻。」帝自撰
命樓子一書。述徐后之淫行。

桓溫平蜀時，以李勢之女爲妾。置之別館。溫妻閼閼。率婢女數十人。各揮白刃而襲其妾室。李女適梳頭。長髮垂地。膚色如玉。美人也。見洵洵之勢而不驚。徐徐結髮。斂手而曰：「國破家亡。而至今日。若被殺。固所願也。」辭懷慄慄。更不動容。羣婢見之。皆垂手莫能前。溫妻擲刀而握妾手曰：「我見猶憐。況老奴耶。」遂優待之。從來妬婦如大。見弱而畏之者。則忖益猛。今李女能以片言感化之。使爲善人。然則李女之賢。爲如何耶。

官廷之一郎官。年六十矣。老而益壯。置老及幼之妾數人而寵愛之。○。老妾恐幼妾奪其愛。幼妾之爭愛尤甚。鬻母已斑白之老翁。至幼妾處。則爲幼妾以攝拭其白髭。至老妾處。則爲老妾拭其黑髭。未幾。此斑白之老翁。頤與鼻下。已光而無毛矣。○。世有惡多髭而患無良好之除鬚藥者。宜效此老翁。而多置愛妾也。

高王賜開平王美貌之侍女。侍女名白嫩而指如春筍。開平王尤悅其手。而王之妬妻。則斯侍女之兩手。開平懼且憤。惓惓之色現於面。高王見開平之憂容而訝之。詳詰而知其事。以好言慰之。又賜一美人。而與開平肆筵飲酒。密遣校尉至開平之宅而誅其妻。盛肉一盤。特至筵前。賜羣臣各一饌。問何肉。則笑而曰：「悍婦之尸也。」開平知而大驚。謝而歸宅。未幾。高王又賜美女數人。以慰開平。

唐太宗以宮女式人。賜兵部尚書王瓌。嘗國色也。任瓌之妻柳氏。妬甚。以熱水浴式人之額。使之死。太宗聞之。遣使者以金瓶酒賜其妻。傳命曰：「後不復妬則可。仍始則吞之。將立即毒死。」柳氏拜勅曰：「妾與瓌爲結髮夫妻。」

泰興有限公司 加國
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

華哥溫 大拿加

元發棧公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. MU. 1-1548

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

○**磚樓全層招租**
位於片打街西五號三樓。全層招租。
點通中。陽光充足。空氣清爽。最適
宜所、房口、中等家庭之用。
另閣仔有二大房租賃。

喜所大活旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU.3-9552

本大旅店
喜士定東
來往利便
時代房舍
新裝熱線
有升降機
長住暫居

位近華
三四四
招呼週
床廚齊
日夜供
以應需
上落更
價錢相
司理李旺

◎女中醫黎達民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任漢口同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館○壹
歡迎僑胞進問病並代寄藥劑

445 GOLF AVE., VANCOUVER 4, B. C.
VANCOUVER 2, B.C.

皇帝牌米
米中之王

中秋佳節將臨
高陞月餅登市
雙黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
什錦五仁月
玫瑰豆沙月
豬籠餅
公仔餅

吳如桐自動暖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及
裝修煤油爐煙
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

驗明
周
精驗
兼修
J.
O.
514 Main
電話

配鏡專家
愛權

種種時眼鏡
破裂之舊眼鏡
K. CHOW
OMETRIST
Vancouver, B.C.
455-5936

藥大麵
DRUG LTD.
St. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒啡林
文房用具
童叟無欺

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

◎ 磚樓出賣

穩固磚樓一座。大公司租賃。有批。每月收入一千零四十七元。取價八萬五千元。先交現銀四萬二千元。餘充銀期。欲投資長期生息者。請移駕或打電話至吳國華辦事處與吳順榮或林昌接洽。

△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請垂注意

吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.

新到

五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大豬婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油雞

工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。